

D E C I Z I E

mun. Chișinău

29 ianuarie 2016

Colegiul Civil al Curții de Apel Chișinău în componență:

Președintele sedinței, judecătorul

Judecătorii

Nina Vascan

Eugenia Fistican și Veronica Negru

Examinând în sedință de judecată recursul declarat de către recurenta SRL „Orhcereale” împotriva hotărîrii judecătoriei Buiucani mun. Chișinău, din 16 octombrie 2015, prin care a fost respinsă contestația în privința încheierii executorului judecătoresc Furdu Ion din 07 aprilie 2015 privind stabilirea dobînziilor și penalităților rezultate din întîrzierea executării, ca neîntemeiată.

Colegiul civil, comercial și de contencios administrativ al Curții de Apel Chișinău, –

C O N S T A T Ă:

La data de 27 aprilie 2015, SRL „Orhcereale” s-a adresat cu cerere de chemare în judecată împotriva executorului judecătoresc Furdu Ion cu privire la anularea încheierii din 07.04.2015 privind stabilirea dobînziilor și penalităților rezultate din întîrzierea executării.

In motivarea cerințelor, reclamanta SRL „Orhcereale” a indicat că prin încheierea executorului judecătoresc Furdu Ion din 07 aprilie 2015, a fost admisă cererea de calculare a dobînzi de întîrziere înaintată de reprezentantul creditorului SA „Orhei Vit”, privind calcularea dobînzi de întîrziere și s-a dispus încasarea de la SRL „Orhcereale” în beneficiul SA „Orhei Vit”, a dobînzi de întîrziere în mărime de 9550,66 lei. Copia încheierii SRL „Orhcereale” a primit-o la 24 aprilie 2015, fapt confirmat prin semnatura de pe avizul de recepție, care se află la executorul judecătoresc Furdu Ion, prin urmare termenul de contestare a încheierii nu a fost omis. SRL „Orhcereale” nu este de acord cu încheierea executorului judecătoresc Furdu Ion din 07 aprilie 2015, o consideră ilegală, neîntemeiată și necesară de fi anulată, deoarece executorul judecătoresc era obligat să inceteze procedura de executare o dată ce la 07 aprilie 2015 suma adjudecată a fost integral încasată. Nu a fost depusă nici o cerere de către creditor privind calcularea dobînzi de întîrziere, iar această dobîndă se poate calcula doar la cererea sa, și nu din oficiu de către executorul judecătoresc. Astfel, executorul judecătoresc era obligat să inceteze procedura de executare în lipsa cererii de calculare a dobînzi de întîrziere. Prin neîncetarea procedurii de executare, executorul judecătoresc a încălcă principiul securității raporturilor juridice – parte componentă a unui proces echitabil, deoarece procedura de executare, fiind o parte componentă a procesului, nu poate să fie conservată pe o perioadă nedeterminată, ca persoanele să se afle în incertitudinea va fi sau nu impus ordinul de încasare a dobînzi de întîrziere.

Reclamanta SRL „Orhcereale” consideră că dobîndă de întîrziere a fost încasată eronat și că a fost încasată dobîndă la dobîndă, fapt interzis de art.619 alin.(4) Cod civil, iar 24 alin.(1) Cod de executare face trimitere directă la art.619 alin.(4) Cod civil. A fost calculată dobîndă de întîrziere și la onorariul executorului judecătoresc și la cheltuielile de executare. A fost eronat calculată perioada de calcul: 13.10.2014 – 02.04.2015, motivindu-se prin faptul că la 13.10.2014, a fost pronunțată hotărîrea arbitrală. Dobîndă, însă, în opinia reclamantei, se calculează din momentul cind hotărîrea judecătorescă a intrat în vigoare, iar hotărîrea arbitrală nu este un document executoriu. Executorul Furdu Ion abia la 27.02.2015 a dispus care sunt cheltuielile de executare, calculind și dobîndă de întîrziere la această sumă din data de 13.10.2014. Faptul că această dobîndă a fost calculată pînă la data de 02.04.2015, executorul a motivat cu aceea că la această dată a parvenit pe contul executorului ultima sumă restantă.

Prin hotărîrea judecătoriei Buiucani mun. Chișinău, din 16 octombrie 2015, a fost respinsă contestația în privința încheierii executorului judecătoresc Furdu Ion din 07 aprilie 2015 privind stabilirea dobînziilor și penalităților rezultate din întîrzierea executării, ca neîntemeiată.

Împotriva hotărîrii judecătorescă Buiucani mun. Chișinău, din 16 octombrie 2015, recurenta SRL „Orhcereale” a declarat recurs la 11.11.2015, solicitînd admiterea recursului, casarea hotărîrii primei instanțe, cu emiterea unei hotărîri noi, prin care a admite integral cererea de chemare în judecată a reclamantei SRL „Orhcereale” împotriva executorului judecătoresc Furdu Ion cu privire la anularea încheierii din 07.04.2015 privind stabilirea dobînziilor și penalităților rezultate din întîrzierea executării.

In motivarea cererii de recurs, recurenta SRL „Orhcereale” a invocat că nu este de acord cu hotărîrea judecătorescă Buiucani mun. Chișinău, din 16 octombrie 2015, deoarece prima instanță nu a constat și elucidat pe deplin circumstanțele care au importanță pentru soluționarea justă a pricinii. La fel, recurenta a mai mentionat că în motivarea soluției de respingere a cererii de chemare în judecată, instanța de fond a invocat că dobîndă de întîrziere corect a fost încasată începînd cu 13 octombrie 2014 , data pronunțării hotărîrii arbitrale, și nu începînd cu 13.01.2015 – data eliberării titlului executoriu, deoarece hotărîrea arbitrală are efectul unei hotărîri judecătorescă definitive. Recurrenta consideră că referitor la celelalte motive invocate de către SRL „Orhcereale” în susținerea cerinței sale, instanța de fond nu s-a expus nici într-un fel.

In argumentarea cererii de recurs, recurenta SRL „Orhcereale” a mai precizat că în corespondere cu prevederile art. 83 lit. a) Cod de Executare, procedura de executare incetează în cazul în care obligația este stînsă. Datoria adjudecată a fost încasată de executorul judecătoresc la 25.02.2015, fapt demonstrat prin ordinul de plată, copia căruia este anexat la materialele dosarului. Conform prevederilor art. 70 alin. (2) Cod de Executare, termenul dintre actele executorului judecătoresc nu poate depăși 15 zile. Conform prevederilor art. 24 alin.(1) Cod de Executare, dobîndă de întîrziere se incasează doar la cererea creditorului. O atare cerere a fost depusă abia la 07.04.2015. Raportând prevederile legale sus-menionate la cauza în spînă, recurenta consideră că executorul judecătoresc cel puțin la 12.03.2015 era obligat să inceteze procedura de executare. Or, pînă la această dată nu era depusă cererea de calculare a dobînzi de întîrziere, iar fiind deajunsă suma adjudecată, în lipsa unei atare cereri, executorul nu mai avea de întreprins careva acțiuni de executare, urmînd în termenul stabilit de art. 70 alin.(2) Cod de Executare – 15 zile, să inceteze procedura de executare.

De asemenea, recurenta SRL „Orhcereale” consideră că încasarea dobînzi de întîrziere prevăzută de art. 24 Cod de Executare, poate avea loc doar în temeiul cererii creditorului și doar în interiorul procedurii de executare, nicidcum după incetarea ei. Avînd în vedere că pînă la depunerea de creditor a cererii de calculare a dobînzi de întîrziere executorul judecătoresc deja era obligat să inceteze procedura de executare, recurenta consideră că el nu era în drept să primească cerere și să calculeze dobîndă de întîrziere. Nici un raport juridic nu poate fi conservat pentru un termen nedeterminat, legislatorul prevăzînd pentru fiecare categorie de raporturi juridice termene. Astfel, debitorul nu poate fi pus în incertitudine pe un termen nedeterminat referitor la faptul va fi sau nu depusă de creditor cererea de calculare a dobînzi de întîrziere și va fi sau nu această dobîndă calculată de executor. Reiesînd din comportarea normelor legale menționate mai sus, acest termen este de 15 zile de la achitarea datoriei de bază, iar recurenta consideră că aceste termeni a fost încălcăt de către executorul judecătoresc și că în aşa mod, executorul judecătoresc a încălcăt principiul „securitatei raporturilor juridice” – parte componentă a dreptului la un proces echitabil, garantat de art. 6 alin. 1 CEDO, iar instanța de fond nu a reparat această încălcare. Recurrenta consideră că nu sint intemeiate obiectîile intimatului că dreptul la un proces echitabil nu a fost încălcăt, deoarece executorul judecătoresc nu a impiedicat la contestarea încheierii sale. Or, SRL „Orhcereale” a invocat încălcarea dreptului la un proces echitabil nu sub aspectul îngrădirii accesului la justiție, dar sub aspectul încălcării principiului securității raporturilor juridice”. Necăind la faptul că aceste argumente au fost invocate în instanța de fond, ultima nu s-a expus în privința lor. Conform prevederilor art. 24 alin.(1) Cod de Executare, dobîndă de executare se calculează de la data la care hotărîrea judecătorescă a devenit definitivă sau în cazul celorlalte documente executorii, de la data la care creația a devenit exigibilă. La 13.10.2014 nu fost pronunțată o hotărîre judecătorescă, ci o hotărîre arbitrală, care nu este o hotărîre judecătorescă și nici document executoriu. În cazul dat document executoriu este titlu executoriu, care a fost eliberat abia la 13.01.2015. Prin urmare, chiar dacă creditorul depunea mai înainte cererea de calculare a dobînzi de întîrziere (fapt pe care nu l-a făcut), dobîndă urma să fie calculată nu de la 13.10.2014. Recurrenta consideră că nu este intemeiată referirea instanței de fond la faptul că hotărîrea arbitrală are efectul unei hotărîri judecătorescă definitive, deoarece art. 24 alin.(1) al Codului de Executare nu prevede acte ce au efectul hotărîrii judecătorescă, dar hotărîrii judecătorescă, atunci cind dispune începutul curgerii termenului de calculare a dobînzi de la data rămînerii definitive a hotărîrii judecătorescă. În ceea ce privește celelalte documente executorii, acest termen începe să curgă de la momentul cind datoria devine exigibilă. Recurrenta consideră că hotărîrea arbitrală nu era susceptibilă executării sitît pînă la eliberarea titlului executoriu, adică pînă la 13.01.2015.

In motivarea cererii de recurs, recurenta SRL „Orhcereale” a mai indicat că art.24 alin.(1) Cod de Executare stipulează că dobîndă de întîrziere se calculează în modul prevăzut de art. 619 Cod Civil. Conform prevederilor art. 619 alin.(1) Cod Civil, dobîndile de întîrziere se aplică pe perioada întîrzierii. Conform prevederilor art. 617 alin.(4) Cod Civil, debitorul este în întîrziere dacă nu execută obligația în termen de 30 zile de la scadentă și de la intrarea învîțării de plată. Astfel, recurenta consideră că dobîndă de întîrziere nu poate fi calculată începînd cu o dată mai înainte de 12.11.2014. Conform prevederilor art. 24 alin.(1) Cod de Executare, dobîndă de întîrziere se calculează pînă la achitarea efectivă a datoriei de bază, care a fost achitată la 25.02.2015. Astfel, recurenta consideră că dobîndă de întîrziere a fost neîntemeiată cind calculată pentru perioada 25.02.2015 – 03.04.2015. La fel, recurenta consideră că este neîntemeiată referirea la faptul că la 25.02.2015 s-a incasat doar suma de 162126,15 lei, iar suma de 14564,85 lei a fost încasată la 02.04.2015. Or, conform ordinului încasări nr. 5 din 25.02.2015, a fost încasată suma de 176691 lei, adică anume suma adjudecată și în acest ordin este indicat că se incasează anume datoria, nu cheltuielile de executare, iar o încheiere de distribuire a sumelor încasate nu a fost emisă. Recurrenta consideră că fără nici un temei, executorul judecătoresc a calculat și pentru perioada 25.02.2015 – 03.04.2015 dobîndă de întîrziere reiesînd din suma datoriei de 176691 lei, necăind la faptul că însăși creditorul și executorul judecătoresc pretind că după 25.02.2015 datoria neexecutată constituia doar 14564,85 lei (de fapt după 25.02.2015 datoria de bază era achitată integral). Aceste argumente au fost invocate în instanța de fond, însă nici în privința lor instanța nu s-a expus din ce motiv le respinge. Recurrenta mai mentionat că prin hotărîrea arbitrală din 13.10.2014, au fost încasate și dobîndile și penalitățile care se includ în suma de 176691 lei. Necăind la aceasta și cu încălcarea prevederilor art. 619 alin.(4) Cod Civil, executorul judecătoresc a calculat dobîndă de

inurzire cu întreaga sumă, acuza că cauza dobinzi la dobinzi. Recurența consideră că executorul judecătoresc rara nicu un temei legal a cauza dobinza de întirzire și la onorariu său și alte cheltuieli de executare, și mai mult, le-a calculat începând cu 13.10.2014, necăind la faptul că a stabilit cheltuielile de executare abia la 27.02.2015. Recurența consideră că SRL „Orhcereale” nu putea să se afle în întirzirea achitării cheltuielilor de executare în perioada 13.10.2014 - 27.02.2015, o dată ce ele au fost stabilite și au devenit exigibile abia la 27.02.2015. Or, nici în hotărîrea arbitrală din 13.10.2014, nici în titlu executorului din 13.01.2015 nu se spune nimic despre cheltuieli de executare, iar documentul executorului prin care s-a dispus incasarea lor este încheierea executorului judecătoresc din 27.02.2015. Curtea Europeană în cauzele Fomin vs. Moldova și Elisvaari vs. Finlanda, a indicat că dreptul la un proces echitabil presupune dreptul părților de a fi auzite. Aceasta la rîndul său include nu doar dreptul părților de a prezenta argumente și probe, dar și obligația instanței de a motiva din ce cauză admite sau respinge un argument sătă altul. Numai o motivare a hotărîrilor permite instanței de recurs să verifice legalitatea hotărîrii contestate și asigura o bună administrare a justiției. Recurența consideră că prin faptul că nu s-a expus din ce motiv respinge un sir de argumente înaintate de SRL „Orhcereale”, instanța de fond a comis încălcări similare cu cele constatate de Curtea Europeană în cazurile Fomin vs. Moldova și Elisvaari vs. Finlanda, și facut ca procesul în privința SRL „Orhcereale” să nu fie unul echitabil.

Fiindu-i acordată posibilitatea, din partea intimatelor SA „Orhei – Vit”, a parvenit referința la cererea de recurs declarată de către recurența SRL „Orhcereale” împotriva hotărîrii Judecătoriei Buiucani, mun. Chișinău din 18.10.2015, prin care intimata SA „Orhei – Vit”, a solicitat respingerea recursului declarat de către recurența SRL „Orhcereale” și menținerea hotărîrii primei instanțe.

Conform prevederilor art.426 alin.(3) CPC, recursul împotriva încheierii se examinează în termen de 3 luni într-un complet din 3 judecători, pe baza dosarului și a materialelor anexate la recurs, fără examinarea admitabilității și fără participarea părților.

Audiind părțile, examinând argumentele recursului și materialele dosarului, Colegiul Civil conchide de a respinge cererea de recurs declarată de către recurența SRL „Orhcereale” și a menține hotărîrea judecătoriei Buiucani mun. Chișinău, din 16 octombrie 2015, din următoarele considerente.

În conformitate cu prevederile art. 427 lit. a) CPC, instanța de recurs, după ce examinează recursul împotriva încheierii, este în drept să respingă recursul și să mențină încheierea.

După cum rezultă din materialele dosarului, Colegiul Civil a stabilit că la 14.01.2015, spre executare a fost prezentat titlul executoriu nr.2c-321/2014 din 13.01.2015, emis de Judecătoria Comercială de Circumscripție, prin care s-a dispus incasarea de la SRL „Orhcereale”, or.Orhei s.Step-Soci, IDNO 1012606000253, în beneficiul SA „Orhei-Vit”, mun. Chișinău, IDNO 1003606004176, a sumei de 149541 lei 14 bani cu titlu de datorie, a sumei de 2691 lei 90 bani cu titlu de penalități de întirzire, a sumei de 20921 lei 63 bani cu titlu de dobinzi de întirzire, a sumei de 3436,00 lei cu titlu de cheltuieli arbitrale și taxa de stat în sumă de 100 lei – în total 176691 lei (f.d. 5).

De asemenea, Colegiul Civil a stabilit că în scopul executării titlului executoriu nr.2c-321/2014 din 13.01.2015 mentionat supra, la 14.01.2015, executorul judecătoresc Furdui Ion a emis încheierea nr.032-5/15 privind intentarea procedurii de executare, iar la 18.02.2015 a fost emisă încheierea nr.032-396/15 privind aplicarea măsurilor de asigurare a executării documentului executoriu, care a fost expediată spre executare în adresa debitorului SRL „Orhcereale” și definiționilor de registru (f.d. 6 - 7).

Colegiul Civil retine că în rezultatul acțiunilor întreprinse, în temeiul documentului executoriu nr.2c-321/2014 din 13.01.2015, la 25.02.2015, la contul executorului judecătoresc s-a incasat suma de 176691 lei, datorată de către debitor, conform ordinului incaso nr.5, iar la 27.02.2015, dintre care la contul creditorului SA „Orhei-Vit” a fost transferată suma de 162126,15 lei conform ordinului de plată nr.57, iar suma de 14564 lei a fost reținută cu titlu de cheltuieli de executare în baza încheierii nr.032-396/15 din 27.02.2015.

Copia încheierii emisă la 27.02.2015 privind incasarea cheltuielilor de executare a fost recepționată de către debitorul SRL „Orhcereale” la data de 04.03.2015, fapt confirmat prin semnatura din avizul de recepție poștală (f.d. 7 verso).

De asemenea, Colegiul Civil a stabilit că la 02.04.2015, a parvenit suma de 14564,85 lei, care a fost transferată creditorului la 03.04.2015, fapt confirmat prin ordinul de plată nr. 122.

Suma adjudecată a fost incasată încontestabil la contul curent special al executorului judecătoresc în baza a 2 ordine incaso, după cum urmează: la 25.02.2015, a parvenit suma de 162126,15 lei, care a fost transferată creditorului; la 02.04.2015, a parvenit suma de 14564,85 lei.

De asemenea, din materialele dosarului, Colegiul Civil a stabilit că la 06.04.2015, reprezentantul creditorului SA „Orhei-Vit” a depus la executorul judecătoresc Furdui Ion o cerere, în conformitate cu prevederile art.24 din Codul de Executare, prin care a solicitat calcularea dobinzilor de întirzire a executării documentului executoriu nr.2c-321/2014 din 13.01.2015, iar la 07.04.2015 a fost emisă încheierea nr.032-396/15 privind stabilirea dobinzilor și penalităților rezultate din întirzirea executării.

In acest context, Colegiul Civil consideră că prima instanță a conchis corect că este neîntemeiat argumentul reprezentantului reclamantei SRL „Orhcereale” referitor la data de la care hotărîrea arbitrală a rămas definitivă, or, încheierea de eliberare a titlului executoriu nu constituie actul în temeiul căruia hotărîrea rămâne definitivă.

În conformitate cu prevederile art.28 alin.(6) din Legea cu privire la arbitraj nr.23 din 22.02.2008, hotărîrea arbitrată remisă părților are efectul unei hotărâri judecătoresc definitive.

Prin urmare, reieșind din prevederile legale nominalizate, prima instanță a conchis corect că hotărîrea arbitrală emisă la data de 13.10.2014 a devenit definitivă la această în baza prevederilor art.28 alin.(6) din Legea cu privire la arbitraj nr.23 din 22.02.2008.

In acest context, Colegiul Civil reține că în conformitate cu prevederile art.14 alin.(2) CPC, în formă de hotărîre se emite dispoziția primei instanțe prin care se soluționează fondul pricinii.

Mai mult, în dispozitivul hotărârii arbitrale emise la data de 13.10.2014, este indicat expres că hotărîre arbitrală produce efectele unei hotărâri judecătoresc definitive, este obligatorie pentru părțile din momentul pronunțării și se execută imediat (f.d. 55).

Subsecvența celor menionate supra, Colegiul Civil respinge ca neîntemeiate argumentele reprezentantului recurenței SRL „Orhcereale” precum că prima instanță nu s-a expus referitor la argumentul său invocat în cererea de chemare în judecată și anume referitor la data de la care hotărîrea arbitrală a rămas definitivă.

Cu referire la argumentele reprezentantului recurenței SRL „Orhcereale” precum că dobînda de întirzire urmează să fie calculată de la data de 13.01.2015, Colegiul Civil consideră că prima instanță a conchis corect că reclamanta SRL „Orhcereale” a interpretat eronat legea, iar dobînda de întirzire nu urmează să fie calculată de la data de 13.01.2015 – data emiterii încheierii de eliberare a titlului executoriu a Judecătoriei Comercială de Circumscripție.

Or, conform prevederilor art.35 lit. b.) CPC, Judecătoria Comercială de Circumscripție judecă în primă instanță eliberarea titlurilor de executare sălii a hotărârilor arbitrale și nu soluționează fondul pricinii cu emiterea dispoziției în formă de hotărîre.

Prin urmare, prima instanță a conchis just că executorul judecătoresc Furdui Ion a calculat corect dobînda rezultată din întirzirea executării de la data la care hotărîrea arbitrală a devenit definitivă, adică de la data de 13.10.2014.

Conform prevederilor art. 24 Cod de Executare, la cererea creditorului, executorul judecătoresc calculează dobinzile, penalitățile și alte sume rezultate din întirzirea executării, în funcție de rata inflației și în conformitate cu art. 619 din Codul civil. Sumele menționate se calculează de la data la care hotărîrea judecătorescă a devenit definitivă sau, în cazul celorlalte documente executorii, de la data la care creanța a devenit exigibilă (scadentă) și pînă la data plății efective a obligației cuprinse în orice document dintre acestea, în perioada de calcul fiind inclusă și durata suspendării procedurii de executare, în condiții prevăzute de prezentul cod.

Conform explicatiilor din Recomandarea Curții Supreme de Justiție privind dobânda de întirzire în cazul neexecutării benevolă a hotărârii judecătoresc nr.15 din 01.11.2012, în corespondere cu prevederile art. 24 Cod de Executare „La cererea creditorului, executorul judecătoresc calculează dobinzile, penalitățile și alte sume rezultate din întirzirea executării, în funcție de rata inflației și în conformitate cu art. 619 din Codul Civil. Sumele menționate se calculează de la data la care hotărîrea judecătorescă a devenit definitivă sau, în cazul celorlalte documente executorii, de la data la care creanța a devenit exigibilă (scadentă) și pînă la data plății efective a obligației cuprinse în orice document dintre acestea, în perioada de calcul fiind inclusă și durata suspendării procedurii de executare, în condiții prevăzute de prezentul cod”.

Astfel, după cum reiese din explicatiile menionate supra, încheierea executorului de calculare a dobinzii de întirzire se va emite la cererea creditorului și va cuprinde perioada de cînd hotărîrea judecătorescă a devenit definitivă pînă la data plății efective a obligației, în perioada de calcul fiind inclusă și durata suspendării procedurii de executare.

În conformitate cu prevederile art.146 alin.(1) din Codul de Executare, cheltuielile de executare se restituie în ordine prioritără înainte de satisfacerea tuturor creanțelor.

Colegiul Civil consideră neîntemeiat argumentul reprezentantului recurenței SRL „Orhcereale” precum că executorul judecătoresc Furdui Ion după ce a transferat creditorului SA „Orhei-Vit” suma de 162126,15 lei, a fost obligat în temeiul art.83 lit.a.) Cod de executare să inceteze procedura de executare în termen de 15 zile pînă la data de 14.03.2015, dacă obligația a fost stînsă și dacă creditorul nu a depus o cerere privind calcularea dobinzii de întirzire pînă la data de 14.03.2015.

Conform prevederilor art.36 alin.(1), (7) Cod de executare, cheltuielile de executare se compun din taxele pentru efectuarea acelor executorului judecătoresc, spezele procedurii de executare și onorariul executorului judecătoresc. Încheierea privind incasarea cheltuielilor de executare sau refuzul de emitere a unei astfel de încheieri pot fi contestate în modul prevăzut la art.66 al prezentului cod.

In conformitate cu prevederile art.37 alin. (1) Cod de Executare, taxele pentru efectuarea acelor executorului judecătoresc sint plățile, a căror mărime este stabilită de Guvern, pe care creditorul sau partea care solicită efectuarea acestor acțiuni le va achita pentru toate acțiunile efectuate de executorul judecătoresc din oficiu sau la cererea părților în procedura de executare.

Conform art.38 alin.(1) Cod de Executare, onorariul executorului judecătoresc este incasat de la debitor, dacă legea nu prevede altfel, în temeiul unei încheieri emise de executorul judecătoresc, în toate cazurile de stîngere, totală sau parțială, a obligației stabilite în documentul executoriu sau de incetare a procedurii de executare.

În conformitate cu prevederile art. 40 alin. (1) Cod de Executare, din momentul intentării procedurii de executare, toate achitările între debitor și

creditor se fac prin intermediul biroului executorului judecătoresc, cu excepția cazului în care aceștia încheie o tranzacție în condițiile art.82 din prezentul cod.

Conform prevederilor art. 66 alin. (2) Cod de executare, încheierea executorului judecătoresc este executorie de drept din momentul emiterii și poate fi contestată, în termen de 10 zile de la data comunicării, în instanță de judecată în a cărei rază teritorială biroul executorului judecătoresc își are sediul sau, în cazul municipiului Chișinău, în instanță de judecată în a cărei circumscripție camera teritorială a executorilor judecătoreschi a stabilit competența teritorială a executorului judecătoresc, dacă legea nu prevede altfel. Contestarea încheierilor executorului judecătoresc nu poate fi temei de suspendare a executării, cu excepția cazurilor prevăzute de prezentul cod.

În conformitate cu prevederile art. 161 alin.(1) Cod de executare, actele de executare întocmite de executorul judecătoresc pot fi contestate de către părți și de alii participanți la procesul de executare, precum și de terții care consideră că prin actele de executare le-a fost încălcă un drept recunoscut de lege. Actele de executare întocmite de executorul judecătoresc nu pot fi contestate dacă din momentul săvîrșinii lor au trecut mai mult de 6 luni.

Conform art. 161/1 alin. (1), (2) Cod de executare, actul de executare întocmit de executorul judecătoresc poate fi contestat de participanții la procesul de executare în termen de 15 zile de la data săvîrșirii lui ori a refuzului de a săvîrși anumite acte, dacă legea nu prevede altfel. Terții care nu au participat la procesul de executare pot contesta actele de executare, întocmîte de executorul judecătoresc, în termen de 15 zile de la data la care au aflat ori trebuie să aflu despre aceste acte. Persoana poate fi repusă în termenul de contestare în condițiile Codului de procedură civilă. Persoana nu poate fi repusă în termen dacă din data emiterii sau a refuzului emiterii actului contestat au trecut mai mult de 6 luni.

În spînă, Colegiul Civil retine că din materialele dosarului rezultă cu certitudine că recurenta SRL „Orhcereale” nu a contestat încheierile executorului judecătoresc Furdui Ion cu privire la calcularea și incasarea cheltuielilor de executare și anume a onorariului în quantumul prevăzut de Codul de executare, din care considerente nu a fost incetată procedura de executare pînă la stîngerea integrală a sumelor calculate: suma conform documentului executoriu și cheltuielile de executare ale executorului judecătoresc.

Conform prevederilor art.10 alin.(2) din Codul de executare, executarea silită începe prin sesizarea executorului judecătoresc în condițiile legii și se efectuează prin orice formă prevăzută de prezentul cod, simultan sau succesiv, pînă la realizarea dreptului recunoscut prin documentul executoriu, pînă la achitarea dobînzilor, a penalităților sau a altor sume, acordate potrivit legii, precum și a cheltuielilor de executare.

În conformitate cu dispozițile art. 83 lit.a.) Cod de executare, procedura de executare încețează și în caz dacă obligația a fost stinsă.

Prin urmare, Colegiul Civil consideră că în mod contrar argumentelor reprezentantului recurentei SRL „Orhcereale”, executorul judecătoresc Furdui Ion nu a fost în drept să încețeze procedura de executare la data de 25.02.2015, întrucât la această dată, în sarcina recurentei SRL „Orhcereale” în calitatea sa de debitor figura suma datoriei în mărime de 14564,85 lei, care ulterior a fost incasată silit de la recurentă prin intermediul ordinului incasso și ulterior a fost transferată intimată SA „Orhei-Vit” în baza Ordinului de plată nr.188 din 03.04.2015.

De asemenea, Colegiul Civil constată că executorul judecătoresc Furdui Ion, prin încheierea nr.032-396/15 din 27.02.2015 privind ridicarea sechestrului și interdictelor, a dispus ridicarea sechestrului și interdictelor aplicate în scopul executării silită a documentului executoriu, cu menținerea sechestrului aplicat asupra contului bancar al debitorului procedurii de executare – SRL „Orhcereale”, în limita sumei de 14564,85 lei, care de asemenea nu a fost contestat de către recurenta SRL „Orhcereale”.

Colegiul Civil consideră neîntemeiat și argumentul reprezentantului recurentei SRL „Orhcereale” precum că i-s-a încălcăt dreptul la un proces echitabil, garantat de art.6 alin.(1) CEDO și principiul securității raporturilor juridice. Or, acestea nu se referă la caz, deoarece recurenta SRL „Orhcereale” a contestat în instanță de judecată legalitatea încheierii executorului judecătoresc Furdui Ion nr.032-396/15 din 07.04.2015 privind stabilirea dobînzilor și penalităților rezultante din întîrzierea executării, iar executorul judecătoresc și inițial intimata SA „Orhei-Vit” nu au creat impedimente recurentei SRL „Orhcereale” în exercitarea dreptului pretins în instanță de judecată.

De asemenea, Colegiul Civil consideră neîntemeiat și argumentul reprezentantului recurentei SRL „Orhcereale” precum că executorul judecătoresc Furdui Ion a stabilit eronat perioada pentru care a fost calculată dobînda de întîrziere de la 13.10.2014 până la 02.04.2015 și că hotărîrea arbitrală nu este o hotărîre judecătorescă.

Or, Colegiul Civil constată că executorul judecătoresc a calculat corect dobînda de întîrziere cu începere de la data 13.10.2014, deoarece, conform prevederilor art.24 alin.(1) Cod de executare, la cererea creditorului, executorul judecătoresc calculează dobînzile, penalitățile și alte sume rezultante din întîrzierea executării, în funcție de rata inflației și în conformitate cu art.619 din Codul civil. Sumele menționate se calculează de la data la care hotărîrea judecătorescă a devenit definitivă sau, în cazul celorlalte documente executorii, de la data la care creația a devenit exigibilă (scadentă) și pînă la data plății efective a obligației cuprinse în orice document dintre acestea, în perioada de calcul fiind inclusă și durata suspendării procedurii de executare, în condițiile prevăzute de prezentul cod.

In context, Colegiul Civil retine că titlu executoriu nr.2c-321/2014 din 05.12.2014 a fost eliberat prin încheierea Judecătoriei Comerciale de Circumscripție, în baza hotărîrii arbitrale nr. AK(OV-O)01/2014 din 13.10.2014 emisă de Arbitrajul Internațional de pe lingă Asociația Lichidatorilor și Administratorilor din RM, prin care sa incasat de la SRL „Orhcereale” în beneficiul SA „Orhei-Vit” suma de 149541,14 lei – cu titlu de datorie, suma de 2691,90 lei – penalitate, suma de 20921,63 lei – dobînda de întîrziere, suma de 3436 lei – cheltuieli arbitrale și suma de 100 lei – taxa de stat.

Mai mult, conform prevederilor art.1 alin.(2) al Legii nr.23 din 22.02.2008 cu privire la arbitraj, arbitrajul poate decide asupra unui litigiu care a apărut din raporturile de drept civil în sens larg dintre părțile cu capacitate deplină de exercițiu, dacă litigiu a fost trimis, cu acordul părților, spre soluționare în arbitraj, cu excepția litigilor în materii în care legea nu permite soluționarea lor pe cale arbitrală.

Conform prevederilor art. 6 alin.(1) și alin.(2) al Legii nr.23 din 22.02.2008 cu privire la arbitraj, arbitrajul este o instituție investită cu funcția de a soluționa litigii care apar între persoane fizice și/sau juridice. Arbitrajul poate fi instituționalizat ca organ permanent pe lingă camera de comert, burse, unioni, asociații sau alte organizații, unde funcționează în baza unor regulamente adoptate de acestea, faptul instituționalizării să fie comunicat Curții Supreme de Justiție.

Conform prevederilor art.28 alin.(6) al Legii nr.23 din 22.02.2008 cu privire la arbitraj, hotărîrea arbitrală are efectul unei hotărîri judecătoresc definitive.

Iar, conform art.14 alin.(2) CPC, în formă de hotărîre se emite dispoziția primei instante prin care se soluționează fondul pricinii.

De asemenea, Colegiul Civil consideră neîntemeiat și argumentul reprezentantului recurentei SRL „Orhcereale” precum că dobînda de întîrziere urmează să fie calculată din momentul emiterii încheierii de eliberare a titlului executoriu a Judecătoriei Comercială de Circumscripție din data de 13.01.2015, care a devenit definitivă.

Conform prevederilor art.35 lit. b) CPC, Judecătoria Comercială de Circumscripție judecă în primă instanță eliberarea titlurilor de executare silită a hotărîrilor arbitrale și nu soluționează fondul pricinii cu emiterea dispoziției în formă de hotărîre.

Prin urmare, reiesind din cele expuse, Colegiul Civil consideră că executorul judecătoresc Furdui Ion corect a calculat dobînda rezultată din întîrzierea executării începând cu data la care hotărîrea arbitrală a devenit definitivă – data de 13.10.2014.

In context, reiesind din prevederile art.24 Cod de executare, rezultă că perioada calculării dobînzii rezultante din întîrzierea executării se calculează de la data la care hotărîrea judecătorescă a devenit definitivă.

Colegiul Civil consideră neîntemeiat argumentul reprezentantului recurentei SRL „Orhcereale” precum că executorul judecătoresc Furdui Ion a calculat contrar prevederilor art.24 alin.(1) Cod de executare și art.619 alin.(4) Cod civil, dobînda de întîrziere la dobînda din hotărîrea arbitrală.

Conform prevederilor art.24 alin.(1) Cod de executare, la cererea creditorului, executorul judecătoresc calculează dobînzile, penalitățile și alte sume rezultante din întîrzierea executării, în funcție de rata inflației și în conformitate cu art. 619 din Codul civil.

In conformitate cu prevederile art.619 Cod civil, obligaților pecuniară li se aplică dobînzi pe perioada întîrzierei. Dobînda de întîrziere reprezintă 5% peste rata dobînzii prevăzută la art. 585 dacă legea sau contractul nu prevede altfel. Este admisă proba unui prejudiciu mai redus. În cazul actelor juridice la care nu participă consumatorul, dobînda este de 9% peste rata dobînzii prevăzută la art. 585 dacă legea sau contractul nu prevede altfel. Nu este admisă proba unui prejudiciu mai redus. Dobînzile de întîrziere nu se aplică la dobînzi.

Astfel, Colegiul Civil retine că dobînda prevăzută de art.619 are un caracter de sanctiune și se aplică doar pentru perioada în care debitorul se află în întîrziere și se aplică tuturor obligațiilor pecuniară neexecutate în termen.

Or, odată cu pronunțarea hotărîrii arbitrale nr. AK(OV-O)01/2014 din 13.10.2014 emisă de Arbitrajul Internațional de pe lingă Asociația Lichidatorilor și Administratorilor din RM, prin care sa incasat de la SRL „Orhcereale” în beneficiul SA „Orhei-Vit” suma de 149541,14 lei – cu titlu de datorie, suma de 2691,90 lei – penalitate, suma de 20921,63 lei – dobînda de întîrziere, suma de 3436 lei – cheltuieli arbitrale și suma de 100 lei – taxa de stat, sumele incasate reprezintă o obligație pecuniară în sarcina SRL „Orhcereale”, care are ca obiect prestația de a da o sumă de bani Creditorului SA „Orhei-Vit”, iar întîrzierea în executarea obligațiilor pecuniară are drept consecință plata dobînzii de întîrziere, indiferent dacă debitorul a folosit acești bani în alte scopuri sau i-a reținut cu rea-intenție.

De asemenea, Colegiul Civil consideră neîntemeiat argumentul reprezentantului recurentei SRL „Orhcereale” precum că în conformitate cu art.619 alin.(4) Cod civil, nu se aplică dobînzi de întîrziere la dobînzi.

Or, Colegiul Civil retine că doar în cazul cînd obligația pecuniară este purtătoare de dobîndă, de exemplu în cazul contractelor de depozit bancar, de credit bancar sau de împrumut, întîrzierea executării obligațiilor de către debitor nu presupune plata dobînzii de întîrziere la dobînzi, ci doar la suma ce constituie obligația însuși.

In afară de aceasta, Colegiul Civil consideră neîntemeiat și argumentul recurentei SRL „Orhcereale” precum că a fost calculată dobînda de întîrzieri și din suma de 14564,85 lei, ce constituie cheltuielile de executare, inclusiv onorariul executorului judecătoresc.

Ori, după cum rezultă din încheierea executorului judecătoresc de stabilire a dobânzilor de penalităților rezultante din întîrzierea executării din 07.04.2015, pentru perioada 26.02.2015-02.04.2015, s-a calculat dobînda de întîrziere doar din suma de 14564,85 lei, în total pentru o zi 6,9831 lei, reiesind din procentul de 16,5 %, dar nu din suma totală de 176691 lei, (f.d.4).

In afară de aceasta, Colegiul Civil consideră neîntemeiat și argumentul recurentei precum că încheierea executorului judecătoresc de stabilire a

dobânzilor de penalităților rezultate din întârzierea executării din 07.04.2015, a fost emisă după

expirarea termenului de 15 zile de la data încetării procedurii de executare ori din materialele dosarului rezultă că ultima sumă a fost achitată creditorului și stinsă la data de 02.04.2015.

Astfel, Colegiul Civil conchide că prima instantă a elucidat toate circumstanțele cauzei și a adoptat o hotărîre legală, iar legalitatea și temeinicia hotărîrii primei instanțe este evidentă, deoarece se intemeiază numai pe circumstanțele constatare nemijlocit de instanța de judecată și pe probele cercetate în cadrul ședințelor judiciare în strictă conformitate cu normele legale, ceea ce corespunde prevederilor art. 239 CPC.

Din considerentele mentionate și având în vedere faptul că prima instanță a elucidat pe deplin toate circumstanțele pricinii, a apreciat obiectiv probele administrative la dosar, adoptând o hotărâre legală și intemeiată, iar cererea de recurs este nelegitimă și neintemeiată, Colegiul Civil concluzionează de a respinge recursul declarat de către recurentul Inspectoratul Fiscal de Stat mun. Chișinău și a menține hotărârea primei instanțe.

În conformitate cu prevederile art. art. 427 lit. a), 428 CPC, Colegiul civil, comercial și de contencios administrativ al Curții de Apel Chișinău,-

D E C I D E:

Se respinge recursul declarat de către recurenta SRL „Orhcereale”.

Se menține hotărârea judecătoriei Buiucani mun. Chișinău, din 18 octombrie 2015, prin care a fost respinsă contestația în privința încheierii executorului judecătoresc Furdui Ion din 07 aprilie 2015 privind stabilirea dobânzilor și penalităților rezultate din întârzierea executării, ca neintemeiată. Decizia este irevocabilă.

Președintele ședinței, judecătorul

Nina Vascan

Judecătorii

Eugenia Fistican

Veronica Negru